

# CREDO

IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA. DIOCESIS DE PUERTO RICO



AÑO XXXIII

ENERO 1987

NUM. 326

*¡FELICIDAD Y PROSPERIDAD EN EL AÑO NUEVO 1987!  
¡BENDICION DEL NIÑO DIOS Y LOS SANTOS REYES MAGOS!*

## LA EPIFANIA

Por Obispo F. Reus Froylán

Doce días después de la Navidad, en la Fiesta de la Epifanía, la Iglesia celebra el hecho de que nuestro Señor fue "manifestado" a los Gentiles, al pueblo no judío. Esa primera manifestación se presume fue a los Reyes Magos cuando vinieron a visitar al infante Jesús.

Las Escrituras nos dicen muy poco sobre esos misteriosos personajes. No nos dice cuantos eran ni tampoco menciona sus nombres. La tradición sin embargo fija el número en tres reyes y sus nombres: Gaspar, Melchor y Baltazar representando las tres razas básicas: la negra, blanca y amarilla. Esta tradición piadosa encuentra en su visita al pesebre un símbolo de la misión universal de Cristo en el sentido de que El vino a ofrecer salvación a todos, de todas las razas y todos los pueblos.

La tradición cristiana también señala que estos Magos orientales eran reyes y que algún día todos los reinos de este mundo se convertirán en comunidades de oración y culto y Cristo como rey reinará supremo sobre todo reino.

Los Magos de Oriente, símbolo de autoridad y sabiduría abrieron sus tesoros y se los ofrecieron al Rey recién nacido en aquella primera Epifanía. De igual manera se espera que los poderosos del mundo,



aquellos en autoridad hagan hoy su ofrecimiento y le ofrezcan al Niño Dios sus dones de paz, de gozo y de amor.

En la Navidad nosotros celebramos la venida de Dios a nosotros en forma de niño. En la Epifanía celebramos nuestra ida a Dios. Ese camino hacia Dios, al igual que los sabios de oriente, es el peregrinaje de todos los que buscan su reino. El peregrinar de los Santos Reyes en su afanosa búsqueda hasta encontrarlo y ofrecerle sus tesoros es pre-figura de nuestro propio peregrinar a través de desiertos, naciones hostiles, peligros de ladrones, privaciones, sacrificios hasta encontrarlo en donde menos lo esperamos.

La Epifanía es una invitación a emprender una marcha-búsqueda

que no entendemos bien, ni tenemos buenas direcciones, ni buenos mapas. Pero si tenemos fe y la convicción de que al final de la jornada, no empece los obstáculos, encontramos el objeto de nuestra búsqueda.

El festival de la Epifanía, la sublime manifestación de Dios a los Gentiles, nos invita a oír la voz de Dios al comenzar la marcha de esa caminata espiritual que tiene fin. Esta popular fiesta de profundísimo alcance teológico nos invita a vivir como el "Hombre de la Mancha" que soñó el "sueño imposible" y luchó hasta llegar a la estrella inalcanzable. Benditos sean esos Reyes de Oriente que nos han dejado tan precioso ejemplo de perseverancia y fe hasta encontrar la Estrella en el palacio de un mísero pesebre... y allí estaba el Niño Dios.

Muchas bendiciones en el nuevo año.



# ¿SABIA USTED QUE...?

Por Padre Wilner Millien

• El Obispo Francisco Reus Froylán representó a la Conferencia de Iglesias del Caribe en una Consulta de Obispos y Pastores en Cuenca, Ecuador, el pasado mes de noviembre. Dicha consulta que fue auspiciada por la Conferencia de Iglesias del Caribe, el Concilio Latinoamericano de Iglesias y el Arzobispado de Cuenca, reunió a obispos Católicos-Romanos, Anglicanos, líderes Metodistas y representantes religiosos de otras iglesias históricas. El tema de las consultas fue el RETO de las sectas fundamentalistas y las sectas pseudo-cristianas a las Iglesias Cristianas del Caribe, América Central y Suramérica.

• El Comité Permanente de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña nombró el tan importante Comité de Nominaciones, el cual habrá de continuar con el proceso conducente a la elección de un obispo coadjutor según fuera aprobado en la pasada asamblea diocesana de octubre. Dicho comité quedó compuesto por las siguientes personas: Rvdo. Padre Víctor Burset, Rvdo. Padre Federico Salcedo, Revda. Angeles Bermúdez, Lcdo. Angel Vélez-Pozo, Sr. Cándido Rivera, Sr.

Aníbal Masini y el Lcdo. Rafael Lebrón. En su primera reunión, el Comité de Nominaciones eligió entre sus miembros, al Lcdo. Angel Vélez-Pozo como presidente y al Rvdo. Padre Víctor Burset como secretario.

• El Padre Sherman Miller y su esposa Pamela están de regreso a Puerto Rico tras una ausencia que combinó vacaciones, exploración y educación continuada. El Padre Miller asumirá el vicariato de la iglesia San Esteban de Guaynabo. Es bueno señalar que el nuevo vicario es dentista de profesión y su esposa es una higienista dental. Vinieron a Puerto Rico el año pasado para ayudar voluntariamente una misión evangélica del barrio Caimito.

• Durante las festividades navideñas, el Coro del Colegio San Justo efectuó una visita muy significativa para los pacientes del hospital oncológico de Río Piedras. Los villancicos y aguinaldos interpretados por los niños que dirige la señora Maritza Cruz, arrancaron los aplausos del público que escondió sus expresiones de agradecimiento, ya que según ellos, "es la primera vez que un coro de niños le canta canciones navideñas en ese hospital".

• La señora madre de nuestro hermano, el Rvdo. Diácono Pablo Maysonet falleció el pasado 24 de diciembre. Doña Antonia pasó a mejor vida tras haber sido un testimonio vivo de fe en esta tierra y un ejemplo de dedicado compromiso con el Señor. Compartimos el dolor de la familia Maysonet y formulamos preces de eterno descanso para el alma de doña Antonia.

• Un grupo calculado en más de 200 feligreses de las iglesias de San Francisco

de Asís, de la Sagrada Familia y de Santa Hilda, participó en una celebración eucarística que se llevó a cabo el pasado 4 de enero en el Centro San Justo. La idea de tener una actividad de confraternización navideña entre varias iglesias resultó ser un éxito, ya que la respuesta de las congregaciones fue espontánea, entusiasta y cooperadora. Hubo entremeses, almuerzo, refrigerios, baile y la tradicional trulla. En la opinión de varios participantes, se debe tener ese tipo de actividad con mayor frecuencia e invitar más iglesias a participar. La Eucaristía fue concelebrada entre los sacerdotes Alvarez, Millien, Santana y Miller. El sermón estuvo a cargo del Padre Burset.

• La señora Marina Flores, mayagüezana y episcopal, quien por muchos años fue madre adoptiva de nuestros jóvenes cuando trabajaban los veranos en la famosa iglesia Grace Church Van Vorst de Jersey City, falleció recientemente. Doña Marina residía con su familia en Jersey City y era una de las episcopales más conocidas en la Diócesis de Newark. Muchos de los jóvenes universitarios que trabajaron los veranos en Grace Church son hoy día sacerdotes.

• Nos llegó una carta de felicitación de Sterling Rayborn que con el nombre de Padre Pedro trabajó en el área de Castañer por muchos años. De hecho las dos estructuras que albergan las congregaciones de Santa Cruz y San Bartolomé se construyeron en su tiempo. El Padre Pedro renunció a su sacerdocio por razones teológicas (la ordenación de mujeres) y es ahora laico en la Iglesia Ortodoxa de New Jersey.

## ORACION POR NUESTRO SACERDOTE:

"Padre nuestro, haz que seamos una columna de apoyo para ayudar a sostenerlo y no una espina en su carne que merme sus fuerzas; ni una carga sobre sus hombros, que lo agobie. Haz que podamos sostenerlo sin tratar de dominarlo. Que levante sus manos sin ponerle grillos alrededor. Que le prestemos nuestra ayuda para que él pueda dedicar más tiempo a trabajar por la salvación de otros y menos tiempo a gratificar la vanidad. Que trabajemos para él como el pastor de todos los miembros y no le obliguemos a perder tiempo precioso atendiendo a mí. Haznos generosos en lo que hagamos por él, y no egoístas en exigir

que él haga más por nosotros. Que tratemos de serles más útiles a él y a la Iglesia, y nos sintamos felices cuando él nos sirva menos a nosotros y más a la Iglesia y a los demás".

(Robert S. Kerr)

Citas Morales y Religiosas, Pág. 343.



# CREDO

USPS-427-770

Organo Oficial de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña

Director:

Ilmo. Rvdo. Francisco Reus-Froylán

Editor:

P. Luis Rodríguez

Noticias y Colaboraciones:

P. Luis Rodríguez

P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750

St. Just, Puerto Rico 00950

Anuncios y Pagos:

P. David Alvarez, Administrador

(P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750)

Publicación Mensual impresa por:

LITOGRAFIA BORINCANA

Ave. Teniente Martínez JJ-4, Alturas de Flamboyán  
Bayamón, P.R. 00619 - 780-8859 / 787-7989

Suscripciones:

Ordinarias en P. R. .... \$2.00

Exterior ..... \$2.50

Benefactor ..... \$3.00

POSTMASTER:

Send address changes to CREDO

P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750

(Second-class postage paid at San Juan, Puerto Rico)



## Para nuestros países, las Fiestas de Navidad son las Fiestas de Reyes

Para millones de latinoamericanos, especialmente los que viven en la región del Caribe, los días de fiestas navideñas no habrán terminado con la llegada de San Nicolás, pues estarán celebrando en grande las tradicionales Fiestas de Reyes, y la llegada de los Tres Reyes Magos montados en sus nostálgicos camellos.

En ese día, las familias latinas se reúnen y grandes y chicos rinden honores a los Reyes, Gaspar, Melchor y Baltasar, los tres sabios que le llevaron regalos al Niño Jesús en el pesebre de Belén.

Todo será festivo, pues grandes y chicos le sacan partido a la ocasión. Comiendo de lo mejor, refrescándose, acudiendo a la Iglesia en la Epifanía del Señor, y los pequeños, pues disfrutando del caudal de juguetes.

En áreas rurales, todo es alegría ante la llegada de los Reyes. La cocina está en actividad, y los buenos olores de los platos sazonados con ricas especias, canela, gengibre y frutas, llegan de casa en casa.

En muchos lugares, como en Puerto Rico, por ejemplo, el manjar del día es el sabroso lechón asado en vara, que casi siempre lo prepara el jefe de la familia auxiliado por sus propios hijos, familiares y allegados. El último toque es el sabroso arroz con gandures y



otras golosinas sin las cuales puede decirse que los Reyes no son Reyes.

Todavía, los padres criollos gustan de que sus hijos continúen la tradición de años pasados, o sea, el que la tarde antes del 6 de enero —Día de Reyes—, los niños depositan sus cajitas de zapatos llenas con yerba fresca debajo de sus camas.

Esa noche, los niños apenas duermen pendiente de que en horas de la madrugada Gaspar, Melchor y Baltasar habrán de pasar por su cuarto; los camellos habrán de comer de la yerba, y los Reyes dejarán depositados sus preciados regalitos, dentro o alrededor de la cajita.

Luego al otro día, los niños jugarán y harán ruido, mientras, los padres, tíos, primos, sobrinos, abuelos y vecinos empiecen a llegar con "Aguinaldos", "Asaltos", al son de los típicos instrumentos del país, como el cuatro, la guitarra y el güiro.

Los invitados siguen llegando, esta vez los hombres bien vestidos, y las

mujeres luciendo la "muda" del año, o sea, lo mejor que han podido escoger. Empieza el baile "hasta que amanezca", mientras los dueños de la casa los obsequian con ricas golosinas, entre los que figura el famoso "coquillo" criollo, ron —que puede ser el llamado "pitorro"—, o ron de caña de azúcar, pues ya en estos días, hasta se cambia el ron por el Escosés.

Como lo ven, el 6 de enero, es un día de esmerarse en la cocina para de comer a nuestros seres queridos.

Ese es el día más importante en la cocina criolla y se ha simplificado las recetas de esos platos populares para que hasta aquellos que nunca han probado de esos platos, pueden prepararlos en sus casas, y nos referimos especialmente al arroz con gandures, al perril, o lechón asado, los "moros con cristianos", tradicional plato cubano, la rica "garbanzada" —olla española— y sabroso flan de coco.

## DA CUENTA DE TU MAYORDOMIA

La mayordomía buena, la cristiana, nos enseña que el cristiano debe administrar los dones que recibe de Dios con el fin de producir ganancias. Esto implica que cada uno de nosotros está llamado a dedicar todo lo que tiene y es al dueño, que es Dios. Trabajamos para Dios. Por lo tanto, el dar cristiano es sacramental, pues el que da se ofrece a sí mismo. Simbolizamos esta ofrenda y dedicación de nosotros mismos con la ofrenda visible de nuestro tiempo, talento y dinero que damos a la Iglesia.

Es por eso que nuestro ofrendar y nuestra administración de los bienes que Dios nos da debe ser algo dinámico, y no estático. Estamos llamados, no a invertir nuestro tiempo, nuestro talento, y nuestro dinero en la manera acostumbrada, sino a invertirlo para la obra de Dios, para la extensión de su reino en todas partes del mundo. Esta es nuestra verdadera mayordomía: el permitir que nuestra visión se ensanche, para así dedicarnos a trabajar para Dios; para así dar lo que

tenemos y somos para la misión de la Iglesia; para así trabajar para el dueño, el Señor nuestro Dios, en todo el mundo.

**ÉSTE ES JESÚS,  
EL GRAN COMUNICADOR,  
CUYO MENSAJE  
TRANSFORMA Y DA VIDA.**

# Epis **COSAS** EN IMAGENES



El Sr. Obispo de Cuba Monseñor Emilio Hernández, Monseñor Francisco Reus Froylán y el Padre José L. Prats rector de Santísima Trinidad. El Obispo Hernández fue el predicador en el Aniversario del Obispo Reus.



El Sr. Obispo Reus, Padre Alvarez y Lic. Minia González Alvarez en la firma de la estructura de la compra del terreno para la nueva Iglesia de San Matías en Lares, P.R.



Vista parcial de asistentes al Aniversario de la Congregación Episcopal de Monseñor Francisco Reus Froylán en el patio de la Iglesia Santísima Trinidad Ponce, P.R. el 30 de noviembre de 1986



El Padre David Alvarez junto a varios feligreses en la verbena de la Iglesia de Santa Cecilia, Ensenada, P.R.



Vista parcial de feligreses que asistieron a Lares en la roturación y bendición del terreno para la construcción Iglesia San Matías, Lares, P.R.



Verbena en la Iglesia Santa Cecilia Ensenada, P.R. Padre Archivaldo, Padre David Alvarez, Sr. Linares y el seminarista Rafael Lebrón.



Oficio ecuménico. Consulta de Obispos y pastores en Cuenca, Ecuador en la Catedral El Sagrario. Obispo Reus, Arzobispo de Cuenca y Obispo Pagura Metodista.



Juventud episcopal diocesana en el templo La Reconciliación Ponce, P.R.



Visita pastoral, Iglesia Todos los Santos, Vieques, P.R.



Visita Pastoral, Iglesia Santa María Virgen Ponce, P.R.



Participantes juventud episcopal diocesana celebrada en Iglesia La Reconciliación, Ponce, P.R.

### CENTRO DE CUIDADO DIURNO IGLESIA SANTA MARIA VIRGEN PONCE, P.R.

Horario: 7:00 a.m. a 5:00 p.m.

Edades: 2 1/2 a 5 años

Costo: \$25.00 todo el día por semana (almuerzo)  
medio día por semana \$12.50 (almuerzo)

Directora: Revda. Nilda Anaya

### A LOS TRES REYES MAGOS

Reyes Magos que vinisteis  
a ver al Rey más subido,  
en los dones que le disteis,  
disteis fe que conocisteis  
Dios y hombre ser nacido.  
Incienso por divinal  
y por Rey le disteis oro  
y mirra por ser mortal,

en aquel pobre portal,  
casa de nuestro tesoro.  
Gran corona merecisteis  
por haber a Dios servido  
en los dones que le disteis,  
disteis fe que conocisteis  
Dios y hombre haber nacido.

Juan de la Encina

## SEGUNDO TALLER A TRAVÉS DE LA IX PROVINCIA EVENTO ESCOGIDO POR PUERTO RICO

Por Margó Arroyo

La Mayordomía Masiva Diocesana, es de hecho y realidad el centro principal del cual emana todo medio de apoyo protección y ayuda, tanto interna como externa. Es deber de cada cristiano de fe viva y palpitante no tan solo aceptarla sino sostenerla y tener en cuenta que así como no olvidamos el pago de la renta ni el agua, luz, teléfono y otras tantas cosas de nuestro diario vivir, así tampoco olvidemos: debemos de olvidar nuestro compromiso para con Dios pues de allí surge sin usted darse cuenta la bendición de usted poderse albergar y vivir el amparo de Su Misericordia. Su aportación es necesaria pues nuestra diócesis hace su presupuesto contando y dependiendo de que estas aportaciones sean cumplidas debidamente, pues una falla suya y del otro a la larga nos llevaría a una mayordomía de muleta que no podría trabajar con lo que no llega.

En nuestra visita a México hemos podido observar los adelantos que se hacen en las distintas provincias esforzándose cada una por desarrollar debidamente una autonomía de la cual puedan sentirse orgullosos.

A pesar de que queda un camino largo a seguir se ha ido organizando paso a paso tratando de darle formas conocimientos y acción a los distintos eventos que se desean desarrollar.

Puerto Rico como todos sabemos es **extra provincia** y no pudo haber diseñado un evento mejor y muy propio para la época que se avecina. Y este evento se llama **Mayordomía Masiva**. Esta empieza en nuestra diócesis y termina en su iglesia.

En muchas iglesias, un elevado por ciento de los feligreses están en la creencia de que mayordomía se compone de llenar una tarjeta cada fin de año, después de haber oído a nuestro sacerdote sermonear durante un mes sobre de lo mismo, y que ahí termina todo. Ya ¡¡¡ Se cumplió. Se cumplió con llenar la tarjeta, pero queda la interrogante: **¿Cumplió usted a plenitud en todas formas con su Iglesia?**

**Mayordomía** no se trata tan solo de mantener su iglesia con los gastos que ésta conlleva. Si así fuera cada iglesia viviría para sí sólo, y no habría necesidad de tener un cuerpo diocesano.

La vida no se compone de nacer y morir: si así fuera no trataríamos de vivir cristianamente, con una fe, una divisa, un deseo de un más allá que sólo lo encontramos en ese evangelio que nos legó **Nuestro Señor**. Por eso tenemos una iglesia parroquia o misión donde podemos ir a buscar el **Pan del Cielo**. Y eso hay que sostenerlo, y sostener nuestras diócesis porque en muchas ocasiones se necesita el completo de los gastos que la vida actual demanda.

La mayordomía de hoy día conlleva esfuerzos, trabajos, ideas nuevas cada día, asesoramiento y comunicación sobre todo, pues tanto la diócesis como el lugar a que tú asistes tiene necesidad de

hacer sus presupuestos. Si no haces un esfuerzo por ayudar debidamente, no se podrá presupuestar debidamente pues tú haces la promesa, pero si no la cumples nuestra diócesis no puede extender un cheque y firmarlo con **promesas**.

Los tiempos han cambiado. De siglo a siglo han pasado muchas décadas: superándose los gastos del diario vivir. El hombre ya llegó a la luna y hasta nuestros cuerpos han sufrido cambios en salud y en enfermedades que nos tienen atacados a un médico o a una enfermedad. Los cambios han sido universales. En grado altamente superlativo. Y nuestras diócesis e iglesias forman parte de ese cambio. Pero al llegar ahí pretendemos ignorar o quizás creer que esos cambios no nos han tocado para nada. Por lo tanto tenemos que vestirnos con el traje de demandas y exigencias del diario vivir y sus demandas.

La mayordomía ha sido aceptada la mayor parte de las veces como una cosa más en la agenda de las navidades en donde hay que quitarle a Pedro para dejarle a Juan. A usted le toca instruir debidamente a su feligresía para que ésta tenga una aceptación total de lo que es un compromiso, otros le llaman deber, y un tanto más le llaman obligación. Llámale como usted quiera, pero haga y cumpla su deber obligación o compromiso. Y así como no asiste usted a una fiesta muchas veces incapaz de presentarse sin llevar un regalo, una botella o una tarjeta, que nunca va vacía, pensando lo que otros pensarán, acuérdesese que su Dios y mi Dios ve, medida y piensa. De modo que seamos más espléndidos con las cosas del Señor que con la fiesta en la casa del hermano.

El objeto de este Taller traído a ustedes a través de la IX Provincia y el desarrollo de sus eventos.

1. Desarrollar una mayordomía masiva a nivel diocesano para que usted la lleve a su parroquia o misión.

2. Adquirir una mayor responsabilidad, un compromiso más firme para con Dios y su evangelio su casa espiritual, y su diócesis. Y en total darle a tu Dios, de tu casa, **lo mejor**.

3. Llevar este taller a tu feligresía como el estudiante que va a la escuela. Enseñar lo que en sí mayordomía es y de cuántos cuerpos se compone. Llévela una amplia información de la mayordomía en sus tres etapas más esenciales, que son: promesa, diezmo y ofrendas.

3. Llegar a ellos confiadamente y una vez hayas educado a ese pueblo de Dios, encauzarlos por medio de las mil y una forma que ya se conocen, hacerles responsables de sus deberes derechos y obligaciones, como el pueblo libre que quiere caminar por las aguas de la vida. Lleno de orgullo de fe y sobre todo **llenos de Cristo**.

Cuenta tus bendiciones y verás muy cierto que no estás dando ni siquiera un uno por ciento de lo que recibes.

En Cristo que nos fortalece:

Margó Arroyo

## A PROPOSITO DE LA OFRENDA UNIDA DE GRACIAS

Por Eleonora de Jongh Salas

Tomado de Heraldo Episcopal, Cuba

A pesar de que la Ofrenda Unida de Gracias es ya una tradición antigua en la Iglesia Episcopal, pues tiene casi un siglo de vida, creemos que nunca está demás hablar de ella y hacer su significado más profundo y comprensible. Y en esta ocasión, por un método tan usado como el de preguntas y respuestas, vamos a comunicarnos con ustedes acerca de esta manera de ofrendar, tan bonita y significativa.

¿Cuál es el propósito de la Ofrenda Unida de Gracias?

Esta ofrenda tiene un propósito doble: es a la vez individual y colectiva. Cualquiera que haya participado en ella con verdadero entusiasmo, podrá atestiguar lo que ha significado la misma en el incremento de su vida espiritual, pues el hábito de agradecer a Dios, las bendiciones que diariamente El prodiga sobre sus hijos, constituye sin dudas la bendición mayor. De este modo la ofrenda del individuo, por insignificante que parezca, cuando se une a la de miles y millones alrededor del mundo entero, cobra una fuerza inexplicable, que resulta en beneficio de la obra de la Iglesia.

¿Cuánto da cada uno en la Ofrenda Unida de Gracias?

Nadie lo sabe, sino solamente Dios. No se escribe el nombre en los sobres o alcancías, por lo tanto esta ofrenda es anónima. Solamente se registran dos datos: La cantidad de ofrendas individuales, y el monto total de la ofrenda.

¿Quiénes toman parte en esta ofrenda?

Toda persona que lo desee puede hacerlo. Esta ofrenda no está relacionada con la membresía de la iglesia, ni de la organización de Mujeres Episcopales. Su carácter es enteramente voluntario y nada tiene que ver, con las promesas para el mantenimiento de la Iglesia, ni con cuota de alguna organización de ésta. Es una expresión libre y voluntaria de la gratitud que cada persona tiene a Dios por las bendiciones que a diario El le otorga.

¿Cómo puede hacer cada cual su contribución?

Hay cajitas-alcancías especialmente diseñadas para esta ofrenda, pero no son indispensables para formar parte de la misma. Basta con dedicar algún recipiente para este propósito solamente, ponerlo en algún lugar visible del hogar donde pueda servir de recordatorio.

## Ponencia del P. David A. Alvarez en Panel durante el Simposio-Asamblea Anual de la Asociación Puertorriqueña de Educación, Consejería y Terapia Sexual (Aspects), el domingo 7 de dic. de 1986

### PADRES COMO MODELO DE INTIMIDAD:

Antes de poder entrar en esta exposición del tema señalado, es conveniente primeramente discutir unos conceptos básicos sobre el matrimonio y la familia. Toda sociedad tiene ante sí 2 problemas básicos: el de organizar el trabajo para producir lo necesario para sobrevivir físicamente; y el de la reproducción de nuevos miembros de dicha sociedad a través del acto sexual. Así pues, la organización primaria de la familia humana, como también en otras especies, responde a estas necesidades sociales.

Las sociedades humanas, han regulado estas actividades en diferentes formas a través de las épocas. En términos del matrimonio y la familia, la primera limitación tiene que ver con quién y cuándo uno puede tener relaciones sexuales. Casi ninguna sociedad humana permite que sus miembros tengan relaciones sexuales completamente por la libre. Ello se explica por las siguientes razones: 1) a diferencia de otros animales, la actividad sexual humana no se limita a épocas específicas y la hembra tiene un mayor número de épocas fértiles; 2) la reproducción de nuevos miembros requiere que la sociedad provea alimento y cuidado de la cría humana. Una reproducción desmedida puede afectar la capacidad de proveer lo necesario a sus miembros y las crías.

Así pues, primeramente podríamos definir el matrimonio como la unión entre dos personas de sexo opuesto, que es reconocida y aceptable para el grupo social. Este reconocimiento implica unos derechos, obligaciones y consecuencias sociales y emocionales.

La familia, se compone desde el nacimiento del primer hijo(a) de la pareja y también tiene unas funciones que incluyen aspectos sociales y emocionales. Es en la familia donde sus miembros obtienen apoyo emocional a través de las expresiones de amor y afecto... en segundo lugar, provee un ambiente para que sus miembros aprendan sobre las relaciones de interdependencia humana, compartan experiencias y disfruten la compañía... en tercer lugar, la familia tiene como uno de sus propósitos el cuidado y crianza de los hijos... en cuarto lugar, es una de las principales agencias para la transmisión de costumbres, valores, etc. de una generación a otra. En términos de nuestro tema la familia tiene una función sexual, ya que regula la actividad sexual (el mito del incesto) y provee el modelaje para que las próximas generaciones a su vez se constituyan en familias.

Lo que sucede en la familia, la dinámica de la interacción entre padre y madre; y entre padres e hijos ha sido demostrada por los estudios de Carkhuff y Berenson (1977) como una interacción que puede ser provechosa o dañina. En base a dicha interacción, nadie que participe en ella queda neutro. Satir (1970) ha señalado que el niño(a) es especialmente vulnerable a esta influencia por su posición dependiente y cautiva en esta estructura familiar y la facilidad impresionista de los niños en sus más tiernas edades. Los estudios de Lidz (1968) sobre los neonatos y la reacción a las actitudes de la madre, así también lo demuestran. Bandura (1959) y la escuela psicológica del conductismo nos dicen que gran parte de nuestra conducta es aprendida por uno de tres modelos: condicionamiento clásico; condicionamiento operante y (Bandura) por el modelaje. Así que, podríamos afirmar que los niños aprenden de varias formas, pero una forma bien importante es por lo que ven en su familia. Los padres son modelos a imitarse de parte del niño(a), no por lo que dicen, sino por lo que ven.

El cumplimiento de las funciones de la familia es realizado momento a momento por personas. El cumplimiento de dichas funciones define un rol en la familia y en la sociedad. La pareja inicial del matrimonio pasa a ser padres y forma una familia y a su vez, hay una serie de etapas envueltas en ello:

1. Noviazgo: Es la primera etapa del matrimonio. La pareja contempla forma una nueva familia. La característica real del

noviazgo es el amor romántico, las emociones, la fantasía. Es etapa de diversión e idealización: bailes, visitas, cine, etc. El tiempo que se le tiene que dedicar al trabajo o estudios se ve como una separación involuntaria y no como parte de la vida cotidiana. Esta experiencia puede ser una de transición hacia las responsabilidades que conlleva el matrimonio o puede ser una impresión falsa de que mediante un idilio se mantiene un matrimonio.

2. Matrimonio: provee un logro de las metas del noviazgo, no es necesaria la supervisión y aprobación familiar, es socialmente aceptable. Al asumir los roles de esposo y esposa adquieren una posición de adultos en la comunidad. En esta etapa sigue un involucramiento e intimidad más intensos entre la pareja.

3. Matrimonio con hijos: con el nacimiento de hijos se experimentan ajustes y cambios drásticos en las relaciones de la pareja. Al nacer prole, las presiones sociales aumentan. La transición de esposos a padres a comenzado a implementarse. Los roles de novios y de esposos, no necesariamente preparan a la pareja para los roles de padre y madre. Los años de crianza requieren gran inversión de tiempo y esfuerzos en cuanto al desarrollo físico, emocional y social de los hijos. Las familias se envuelven en gran cantidad de actividades escolares, infantiles, familiares, en la iglesia, etc. y puede comenzar el proceso de focalización en los hijos y perder de vista la vida y necesidades de la pareja. La creencia popular de que los hijos unen a una familia es parcialmente cierta. Los hijos proveen unidad al representar la continuidad de la relación matrimonial, pero también separan a la pareja ya que habrá menos tiempo para ellos. Aquí es cuando muchos padres se olvidan de ser esposos y no planifican ni separan tiempo para ellos, lo cual hace que la relación se torne más difícil de sobrevivir. Sin embargo, es precisamente con esta situación que muchos padres comienzan a enseñar a sus hijos modelos erróneos de lo que es un matrimonio, lo cual seguramente éstos a su vez repetirán. Mediante desconocimiento o creencias sobre la sexualidad humana distorsionadas o equivocadas se abstienen a besarse, acariciarse, tomarse de la mano, etc. pensando que eso no es bueno "que los neños lo vean" y presentan la imagen de separación, desinterés, frialdad, etc. que los hijos captarán. "Yo nunca vi a papi darle un beso a mami" es una exclamación frecuente de muchas personas. Todo lo contrario, los estudios nos indican que los hijos que ven a sus padres besarse, acariciarse, tomarse de la mano, etc. tendrán más seguridad en sí mismos, se sentirán parte de una familia con bases firmes y aprenderán el modelo más correcto para cuando establezcan sus relaciones heterosexuales. Satir, y otros terapeutas de familia enfatizan el concepto de la estructura familiar, por el cual se mantiene la pareja como cabeza de la familia, la cual se convierte en padres, pero no puede ceder su posición a intervenciones o invasiones de ningún otro miembro, incluyendo los hijos.

4. Matrimonio después que se casan los hijos: esto crea una nueva situación para la pareja la cual puede ser ambigua si al principio de unidad entre ellos no se ha mantenido. Puede ser tiempo para re-intensificar la relación conyugal o para la disolución una vez que los hijos se han criado.

### ¡RECONCILIEMONOS!

La misión del pueblo judío, como pueblo de Dios, finalizó para incorporarse con todos los pueblos de la tierra en la formación de uno y sólo Pueblo de Dios, sin barreras ni separaciones de alguna clase. Todo hombre reconciliado forma en el Pueblo de Dios llamado Iglesia, la cual camina a la consumación de los tiempos para encontrarse cara a cara con Cristo y ser transformada en el perfecto Reino de Dios.

# EPISCOPANDO

Por Illmo. F. Reus Froylán, Obispo

## Obispo F. Reus Froylán

El mes de noviembre fue uno de muy grata recordación. Comenzó con mi viaje a Cuenca, Ecuador, en donde participé en una consulta de obispos y pastores del Caribe, Centro y Sur América. La consulta fue auspiciada por Consejo Latinoamericano de Iglesias y la Conferencia de Iglesias del Caribe (de las cuales somos miembros), y por el Arzobispado de Cuenca. Esta consulta de líderes católicos-romanos, anglicanos y protestantes tenía como tarea analizar las implicaciones políticas, ideológicas y económicas de las sectas pseudo cristianas y fundamentalistas que han penetrado esa vasta región y causan un tremendo malestar entre cristianos de las iglesias cristianas. Fue una experiencia ecuménica preciosa y por una semana vivimos días de cálida fraternidad cristiana sin distinciones de categorías denominacionales. A mi regreso visité la nueva catedral de "El Señor" en Quito.

El sábado 1ero. de noviembre a las 4:00 p.m. Día de Todos los Santos celebré la eucaristía en el Cementerio Episcopal en Quebrada Limón con la asistencia de el clero femenino de Ponce y el Padre Alvarez. Desde mi primer año en el episcopado he celebrado para esa fecha en nuestro cementerio y siempre se congregan cientos de personas de la comunidad y de toda la isla para orar y recordar a sus seres queridos. Este año yo fui uno de ellos.

Durante el mes visité a las congregaciones de La Reconciliación, San Matías, Todos los Santos, San Andrés, La Santísima Trinidad y Santa Hilda. Dos de estas visitas fueron visitas "especiales". La

ocasión que me llevó a Lares fue la firma de las escrituras del terreno en que se habrá de construir la Iglesia de San Matías. Me emocionó el número de sacerdotes, cuatro de ellos del Area Norte, que asistieron a la eucaristía con miembros de sus feligresías. Fue una tarde histórica e inolvidable para la feligresía de San Matías y para la diócesis.

Mi visita especial a Santa Hilda fue en la ocasión de la celebración del cuadragésimo noveno aniversario de esa congregación. El predicador de la noche fue nuestro flamante diácono el Revdo. Oscar Cedeño.

En el curso del mes se me invitó a bendecir y dedicar la nueva y moderna estructura que sirve de hogar a la escuelita de La Encarnación.

El domingo 30, fecha del Aniversario del Episcopado Puertorriqueño, presidí la eucaristía ante una muy nutrida concurrencia de toda la isla que se congregaron en la Santísima Trinidad para ayudarme a celebrar mis "primeros 22 años" como diocesano de Puerto Rico. Fue una ocasión preciosa que nunca olvidaré. Gracias a todos por todo.

A un nivel más personal me place compartir con ustedes que el Día de Acción de Gracias todos los hermanos Reus (seis en total) nos reunimos en la Catedral para celebrar los 90 años de vida de mi señora madre y dar gracias a Dios por esa y otras miles de bendiciones.

Como de costumbre presidí y tomé parte en las reuniones regulares de la Diócesis y de entidades cívicas que bregan con la juventud y una mejor calidad de vida para nuestro pueblo. No debo pasar por alto que en una de estas reuniones (la

del Comité Asesor) se nombró el Comité de Nominaciones según aprobado por la última convención. Este comité instrumentará el proceso para la elección de un obispo coadjutor. Espero que todas y cada una de nuestras congregaciones estén usando semanalmente la oración especial para la elección de un Obispo.

### Visitas Pastorales para 1987: Enero a Mayo

**ENERO 4**, Santo Nombre; **ENERO 11**, San Rafael y San Juan; **ENERO 18**, Sagrada Familia; **ENERO 25**, San Pablo.

**FEBRERO 1**, Santa Hilda; **FEBRERO 8**, Anunciación; **FEBRERO 22**, San Matías.

**MARZO 22**, San Mateo; **MARZO 29**, Santa Cecilia.

**ABRIL 5**, San Marcos; **ABRIL 12**, Ascensión.

**MAYO 3**, Encarnación; **MAYO 10**, Santísima Trinidad; **MAYO 17**, Catedral Habla Hispana; **MAYO 24**, Catedral Habla Inglesa.

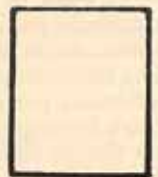
**JESÚS FUE MUCHO  
MÁS QUE UN  
CATEDRÁTICO DE  
ÉTICA O MORAL.**



## CREDO

Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
Apartado C. Saint Just. P.R. 00750

Organo oficial de la Diócesis de la Iglesia Episcopal



**SUBSCRIBASE A LA REVISTA CREDO**